



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/10/1333

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet:
Certificate holder: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
D-71336 Waiblingen, Germany

Tillverkare:
Manufacturer: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
D-71336 Waiblingen, Germany

Granskad av:
Examined by: SMP Svensk Maskinprovning AB
The Swedish Machinery Testing Institute Utfärdat den: 2015-11-30
Issued on: 30 November 2015

Produkt:
Product: Byxor med skydd för motorsågsanvändare, design C, klass 1, se bilaga 1
Trouser with protection for chain saw users, design C, class 1, see enclosure 1

Varumärke:
Trade mark: Stihl

Modell:
Style: Dynamic 0000 883 90xx (xx for size) and Dynamic 0000 885 05xx (xx for size)

Granskningen baseras på:
The inspection is based on: EN 381-5:1995


Övrig information:
Additional information: Program SMPNB-PPE June 2015, EG-Typkontrollrapport FX013089,
EG-typkontrollärende 404/10/1333 Add1
Scheme SMPNB-PPE June 2015, EC-Type examination report FX013089, EC-type
examination matter 404/10/1333 Add1

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.
This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av:
Issued by: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr:
Notified body no: 0404

Giltig till och med:
Valid until: 2020-11-29
29 November 2020

Underskrift:
Signature: 
/Pia Östgård/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address
Box 7035 Ph: +46 10 516 64 00 Email/Internet
SE-750 07 Uppsala Fax: +46 18 12 72 44 info@smp.sp.se
www.smp.nu

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 10 der Richtlinie 89/686/EEG)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Latzhose DYNAMIC C**
Bundhose DYNAMIC C
Fabrikmarke: **STIHL**
Identifizierungsnummer: **0000 885 05..**
0000 883 90..

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEG

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5
EN 340

Prüfnummer: **404/10/1333**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3
SE-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 07.03.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

Stempel und Unterschrift:

c. A. S. Berl

Certificate of Conformity

This Certificate of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Certificate of Conformity (Clause 10 of the Directive 89/686/EEG)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

certifies that the new PPE described below

Category: **bib and brace DYNAMIC C**
trousers DYNAMIC C
Make: **STIHL**
Identification No.: **0000 885 05..**
0000 883 90..

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEG.

The product, developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5
EN 340

Test number: **404/10/1333**

Testing institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3
SE-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 07.03.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

stamp and signature

C. A. S. Barle

Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (Article 10 de la directive 89/686/EEG)

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **salopette DYNAMIC C**
pantalon DYNAMIC
Marque de fabrique: **STIHL**
Numéro de commande: **0000 885 05..**
0000 883 90..

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/EEG.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-5
EN 340

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation

numéro: **404/10/1333**
délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3
SE-754 50 UPPSALA

Fait à Neckartenzlingen, le 07.03.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

marque et signature

C. A. S. Barl